

seulement pour se trouver de bons emplois, mais pour préserver, pour les générations futures, la qualité de vie qu'ils connaissent. Cela reflète les aspirations plus nobles des Canadiens et Canadiennes. C'est là, je crois, un objectif auquel peuvent souscrire tous les Canadiens et Canadiennes.

Les participants, comme vous, aujourd'hui, ont contribué à l'établissement d'un plan d'action afin d'assurer la prospérité dans un contexte économique en évolution rapide. Cette démarche ne diffère pas de l'élaboration d'un plan opérationnel. Pour les Canadiens et Canadiennes, c'est une entreprise tout aussi essentielle à la probabilité de la réussite du Canada dans l'avenir, qu'un bon plan opérationnel l'est au succès de n'importe quel de vos organismes.

Les Canadiens et Canadiennes de toutes les régions du pays disent que nous ne pouvons plus nous permettre d'avancer tant bien que mal sans plan coordonné, et l'élaboration d'un tel plan représente une tâche considérable. Il ne suffit toutefois pas d'élaborer un tel plan. Le plan comportera des défis pour tous les Canadiens et Canadiennes. Le secteur privé comme le secteur public - les entreprises, les individus, les parents, les employeurs, les entrepreneurs et les travailleurs, les étudiants et les enseignants - chaque Canadien, et chaque Canadienne, sera appelé à mettre le plan en oeuvre. Les Canadiens et Canadiennes doivent être prêts à y donner suite! Les Canadiens et Canadiennes vous disent à vous ici ce soir et disent à leurs voisins de toutes les régions du pays :

- Le plan aura des répercussions pour vous.
- Vous devrez vous adapter aux réalités que le plan vise à aborder, que ce soit en contribuant à la réalisation des objectifs du plan, ou autrement.

Je sais, par mes discussions avec les Canadiens et Canadiennes, qu'ils attendent un rapport qui vise tous les citoyens. Ils veulent particulièrement s'assurer que le plan comportera des précisions sur la façon dont les gouvernements, par leur action, peuvent favoriser et renforcer l'action des secteurs privé et non gouvernemental. Les attentes des Canadiens et Canadiennes face à cette démarche sont grandes. Ils n'accepteront rien de moins qu'un engagement national envers la mise en oeuvre du plan d'action. Mais le fait est que la réussite ou l'échec de la démarche ne relève pas entièrement d'eux, pas plus que du gouvernement fédéral.

J'aimerais terminer en disant quelques mots sur la démarche qui suivra la présente conférence, du point de vue du gouvernement.

Je sais que le Comité directeur s'organise pour publier le plan d'action en septembre. Je ne sais pas encore ce que contiendra